Ewangelia Mateusza

Rozdział 25

**25:1**

G5119  
ADV  
Τότε  
Tote  
–

G3666  
V-FPI-3S  
ὁμοιωθήσεται  
homoiothesetai  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G932  
N-NSF  
βασιλεία  
basileia  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3772  
N-GPM  
οὐρανῶν  
uranon  
–

G1176  
A-NUI  
δέκα  
deka  
–

G3933  
N-DPF  
παρθένοις,  
parthenois,  
–

G3748  
R-NPF  
αἵτινες  
haitines  
–

G2983  
V-2AAP-NPF  
λαβοῦσαι  
labusai  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G2985  
N-APF  
λαμπάδας  
lampadas  
–

G1438  
F-3GPF  
ἑαυτῶν  
heauton  
–

G1831  
V-2AAI-3P  
ἐξῆλθον  
ekselthon  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G5222  
N-ASF  
ὑπάντησιν  
hypantesin  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3566  
N-GSM  
νυμφίου.  
nymfiu.  
–

**25:2**

G4002  
A-NUI  
πέντε  
pente  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G846  
P-GPF  
αὐτῶν  
auton  
–

G1510  
V-IAI-3P  
ἦσαν  
esan  
–

G3474  
A-NPF  
μωραὶ  
morai  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4002  
A-NUI  
πέντε  
pente  
–

G5429  
A-NPF  
φρόνιμοι.  
fronimoi.  
–

**25:3**

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G1063  
CONJ  
γὰρ  
gar  
–

G3474  
A-NPF  
μωραὶ  
morai  
–

G2983  
V-2AAP-NPF  
λαβοῦσαι  
labusai  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G2985  
N-APF  
λαμπάδας  
lampadas  
–

G3756  
PRT-N  
οὐκ  
uk  
–

G2983  
V-2AAI-3P  
ἔλαβον  
elabon  
–

G3326  
PREP  
μεθ’  
meth’  
–

G1438  
F-3GPF  
ἑαυτῶν  
heauton  
–

G1637  
N-ASN  
ἔλαιον·  
elaion;  
–

**25:4**

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G5429  
A-NPF  
φρόνιμοι  
fronimoi  
–

G2983  
V-2AAI-3P  
ἔλαβον  
elabon  
–

G1637  
N-ASN  
ἔλαιον  
elaion  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPN  
τοῖς  
tois  
–

G30  
N-DPN  
ἀγγείοις  
angeiois  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G2985  
N-GPF  
λαμπάδων  
lampadon  
–

G1438  
F-3GPF  
ἑαυτῶν.  
heauton.  
–

**25:5**

G5549  
V-PAP-GSM  
χρονίζοντος  
chronidzontos  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3566  
N-GSM  
νυμφίου  
nymfiu  
–

G3573  
V-AAI-3P  
ἐνύσταξαν  
enystaksan  
–

G3956  
A-NPF  
πᾶσαι  
pasai  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2518  
V-IAI-3P  
ἐκάθευδον.  
ekatheudon.  
–

**25:6**

G3319  
A-GSF  
μέσης  
meses  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3571  
N-GSF  
νυκτὸς  
nyktos  
–

G2906  
N-NSF  
κραυγὴ  
krauge  
–

G1096  
V-2RAI-3S  
γέγονεν  
gegonen  
–

G3708  
V-2AMM-2S  
Ἰδοὺ  
Idu  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3566  
N-NSM  
νυμφίος,  
nymfios,  
–

G1831  
V-PNM-2P  
ἐξέρχεσθε  
ekserchesthe  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G529  
N-ASF  
ἀπάντησιν.  
apantesin.  
–

**25:7**

G5119  
ADV  
τότε  
tote  
–

G1453  
V-API-3P  
ἠγέρθησαν  
egerthesan  
–

G3956  
A-NPF  
πᾶσαι  
pasai  
–

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G3933  
N-NPF  
παρθένοι  
parthenoi  
–

G1565  
D-NPF  
ἐκεῖναι  
ekeinai  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2885  
V-AAI-3P  
ἐκόσμησαν  
ekosmesan  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G2985  
N-APF  
λαμπάδας  
lampadas  
–

G1438  
F-3GPF  
ἑαυτῶν.  
heauton.  
–

**25:8**

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3474  
A-NPF  
μωραὶ  
morai  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G5429  
A-DPF  
φρονίμοις  
fronimois  
–

G3004  
V-2AAI-3P  
εἶπαν  
eipan  
–

G1325  
V-2AAM-2P  
Δότε  
Dote  
–

G1473  
P-1DP  
ἡμῖν  
hemin  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G1637  
N-GSN  
ἐλαίου  
elaiu  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν,  
hymon,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G2985  
N-NPF  
λαμπάδες  
lampades  
–

G1473  
P-1GP  
ἡμῶν  
hemon  
–

G4570  
V-PPI-3P  
σβέννυνται.  
zbennyntai.  
–

**25:9**

G611  
V-ADI-3P  
ἀπεκρίθησαν  
apekrithesan  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G5429  
A-NPF  
φρόνιμοι  
fronimoi  
–

G3004  
V-PAP-NPF  
λέγουσαι  
legusai  
–

G3361  
PRT-N  
Μή  
Me  
–

G4218  
ADV-N  
ποτε  
pote  
–

G3756  
PRT-N  
οὐ  
u  
–

G3361  
PRT-N  
μὴ  
me  
–

G714  
V-AAS-3S  
ἀρκέσῃ  
arkese  
–

G1473  
P-1DP  
ἡμῖν  
hemin  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4771  
P-2DP  
ὑμῖν·  
hymin;  
–

G4198  
V-PNM-2P  
πορεύεσθε  
poreuesthe  
–

G3123  
ADV  
μᾶλλον  
mallon  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G4453  
V-PAP-APM  
πωλοῦντας  
poluntas  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G59  
V-AAM-2P  
ἀγοράσατε  
agorasate  
–

G1438  
F-2DPF  
ἑαυταῖς.  
heautais.  
–

**25:10**

G565  
V-PNP-GPF  
ἀπερχομένων  
aperchomenon  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G846  
P-GPF  
αὐτῶν  
auton  
–

G59  
V-AAN  
ἀγοράσαι  
agorasai  
–

G2064  
V-2AAI-3S  
ἦλθεν  
elthen  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3566  
N-NSM  
νυμφίος,  
nymfios,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G2092  
A-NPF  
ἕτοιμοι  
hetoimoi  
–

G1525  
V-2AAI-3P  
εἰσῆλθον  
eiselthon  
–

G3326  
PREP  
μετ’  
met’  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G1062  
N-APM  
γάμους,  
gamus,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2808  
V-API-3S  
ἐκλείσθη  
ekleisthe  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2374  
N-NSF  
θύρα.  
thyra.  
–

**25:11**

G5305  
ADV  
ὕστερον  
hysteron  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G2064  
V-PNI-3P  
ἔρχονται  
erchontai  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G3062  
A-NPF  
λοιπαὶ  
loipai  
–

G3933  
N-NPF  
παρθένοι  
parthenoi  
–

G3004  
V-PAP-NPF  
λέγουσαι  
legusai  
–

G2962  
N-VSM  
Κύριε  
Kyrie  
–

G2962  
N-VSM  
κύριε,  
kyrie,  
–

G455  
V-AAM-2S  
ἄνοιξον  
anoikson  
–

G1473  
P-1DP  
ἡμῖν.  
hemin.  
–

**25:12**

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G611  
V-AOP-NSM  
ἀποκριθεὶς  
apokritheis  
–

G3004  
V-2AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G281  
HEB  
Ἀμὴν  
Amen  
–

G3004  
V-PAI-1S  
λέγω  
lego  
–

G4771  
P-2DP  
ὑμῖν,  
hymin,  
–

G3756  
PRT-N  
οὐκ  
uk  
–

G1492  
V-RAI-1S  
οἶδα  
oida  
–

G4771  
P-2AP  
ὑμᾶς.  
hymas.  
–

**25:13**

G1127  
V-PAM-2P  
Γρηγορεῖτε  
Gregoreite  
–

G3767  
CONJ  
οὖν,  
un,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3756  
PRT-N  
οὐκ  
uk  
–

G1492  
V-RAI-2P  
οἴδατε  
oidate  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2250  
N-ASF  
ἡμέραν  
hemeran  
–

G3761  
CONJ-N  
οὐδὲ  
ude  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G5610  
N-ASF  
ὥραν.  
horan.  
–

**25:14**

G5618  
ADV  
Ὥσπερ  
Hosper  
–

G1063  
CONJ  
γὰρ  
gar  
–

G444  
N-NSM  
ἄνθρωπος  
anthropos  
–

G589  
V-PAP-NSM  
ἀποδημῶν  
apodemon  
–

G2564  
V-AAI-3S  
ἐκάλεσεν  
ekalesen  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2398  
A-APM  
ἰδίους  
idius  
–

G1401  
N-APM  
δούλους  
dulus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3860  
V-AAI-3S  
παρέδωκεν  
paredoken  
–

G846  
P-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G5225  
V-PAP-APN  
ὑπάρχοντα  
hyparchonta  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

**25:15**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3739  
R-DSM  
ᾧ  
ho  
–

G3303  
PRT  
μὲν  
men  
–

G1325  
V-AAI-3S  
ἔδωκεν  
edoken  
–

G4002  
A-NUI  
πέντε  
pente  
–

G5007  
N-APN  
τάλαντα,  
talanta,  
–

G3739  
R-DSM  
ᾧ  
ho  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G1417  
A-NUI  
δύο,  
duo,  
–

G3739  
R-DSM  
ᾧ  
ho  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G1520  
A-ASN  
ἕν,  
hen,  
–

G1538  
A-DSM  
ἑκάστῳ  
hekasto  
–

G2596  
PREP  
κατὰ  
kata  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2398  
A-ASF  
ἰδίαν  
idian  
–

G1411  
N-ASF  
δύναμιν,  
dynamin,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G589  
V-AAI-3S  
ἀπεδήμησεν.  
apedemesen.  
–

G2112  
ADV  
Εὐθέως  
Eutheos  
–

**25:16**

G4198  
V-AOP-NSM  
πορευθεὶς  
poreutheis  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G4002  
A-NUI  
πέντε  
pente  
–

G5007  
N-APN  
τάλαντα  
talanta  
–

G2983  
V-2AAP-NSM  
λαβὼν  
labon  
–

G2038  
V-ADI-3S  
ἠργάσατο  
ergasato  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
P-DPN  
αὐτοῖς  
autois  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2770  
V-AAI-3S  
ἐκέρδησεν  
ekerdesen  
–

G243  
A-APN  
ἄλλα  
alla  
–

G4002  
A-NUI  
πέντε·  
pente;  
–

**25:17**

G5615  
ADV  
ὡσαύτως  
hosautos  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1417  
A-NUI  
δύο  
duo  
–

G2770  
V-AAI-3S  
ἐκέρδησεν  
ekerdesen  
–

G243  
A-APN  
ἄλλα  
alla  
–

G1417  
A-NUI  
δύο.  
duo.  
–

**25:18**

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1520  
A-ASN  
ἓν  
hen  
–

G2983  
V-2AAP-NSM  
λαβὼν  
labon  
–

G565  
V-2AAP-NSM  
ἀπελθὼν  
apelthon  
–

G3736  
V-AAI-3S  
ὤρυξεν  
oryksen  
–

G1093  
N-ASF  
γῆν  
gen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2928  
V-AAI-3S  
ἔκρυψεν  
ekrypsen  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G694  
N-ASN  
ἀργύριον  
argyrion  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2962  
N-GSM  
κυρίου  
kyriu  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**25:19**

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G4183  
A-ASM  
πολὺν  
polyn  
–

G5550  
N-ASM  
χρόνον  
chronon  
–

G2064  
V-PNI-3S  
ἔρχεται  
erchetai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2962  
N-NSM  
κύριος  
kyrios  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G1401  
N-GPM  
δούλων  
dulon  
–

G1565  
D-GPM  
ἐκείνων  
ekeinon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4868  
V-PAI-3S  
συναίρει  
synairei  
–

G3056  
N-ASM  
λόγον  
logon  
–

G3326  
PREP  
μετ’  
met’  
–

G846  
P-GPM  
αὐτῶν.  
auton.  
–

**25:20**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4334  
V-2AAP-NSM  
προσελθὼν  
proselthon  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G4002  
A-NUI  
πέντε  
pente  
–

G5007  
N-APN  
τάλαντα  
talanta  
–

G2983  
V-2AAP-NSM  
λαβὼν  
labon  
–

G4374  
V-AAI-3S  
προσήνεγκεν  
prosenenken  
–

G243  
A-APN  
ἄλλα  
alla  
–

G4002  
A-NUI  
πέντε  
pente  
–

G5007  
N-APN  
τάλαντα  
talanta  
–

G3004  
V-PAP-NSM  
λέγων  
legon  
–

G2962  
N-VSM  
Κύριε,  
Kyrie,  
–

G4002  
A-NUI  
πέντε  
pente  
–

G5007  
N-APN  
τάλαντά  
talanta  
–

G1473  
P-1DS  
μοι  
moi  
–

G3860  
V-AAI-2S  
παρέδωκας·  
paredokas;  
–

G3708  
V-2AAM-2S  
ἴδε  
ide  
–

G243  
A-APN  
ἄλλα  
alla  
–

G4002  
A-NUI  
πέντε  
pente  
–

G5007  
N-APN  
τάλαντα  
talanta  
–

G2770  
V-AAI-1S  
ἐκέρδησα.  
ekerdesa.  
–

**25:21**

G5346  
V-IAI-3S  
ἔφη  
efe  
–

G846  
P-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2962  
N-NSM  
κύριος  
kyrios  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2095  
ADV  
Εὖ,  
Eu,  
–

G1401  
N-VSM  
δοῦλε  
dule  
–

G18  
A-VSM  
ἀγαθὲ  
agathe  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4103  
A-VSM  
πιστέ,  
piste,  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3641  
A-APN  
ὀλίγα  
oliga  
–

G1510  
V-IAI-2S  
ἦς  
es  
–

G4103  
A-NSM  
πιστός,  
pistos,  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G4183  
A-GPN  
πολλῶν  
pollon  
–

G4771  
P-2AS  
σε  
se  
–

G2525  
V-FAI-1S  
καταστήσω·  
katasteso;  
–

G1525  
V-2AAM-2S  
εἴσελθε  
eiselthe  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G5479  
N-ASF  
χαρὰν  
charan  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2962  
N-GSM  
κυρίου  
kyriu  
–

G4771  
P-2GS  
σου.  
su.  
–

**25:22**

G4334  
V-2AAP-NSM  
προσελθὼν  
proselthon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1417  
A-NUI  
δύο  
duo  
–

G5007  
N-APN  
τάλαντα  
talanta  
–

G3004  
V-2AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G2962  
N-VSM  
Κύριε,  
Kyrie,  
–

G1417  
A-NUI  
δύο  
duo  
–

G5007  
N-APN  
τάλαντά  
talanta  
–

G1473  
P-1DS  
μοι  
moi  
–

G3860  
V-AAI-2S  
παρέδωκας·  
paredokas;  
–

G3708  
V-2AAM-2S  
ἴδε  
ide  
–

G243  
A-APN  
ἄλλα  
alla  
–

G1417  
A-NUI  
δύο  
duo  
–

G5007  
N-APN  
τάλαντα  
talanta  
–

G2770  
V-AAI-1S  
ἐκέρδησα.  
ekerdesa.  
–

**25:23**

G5346  
V-IAI-3S  
ἔφη  
efe  
–

G846  
P-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2962  
N-NSM  
κύριος  
kyrios  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2095  
ADV  
Εὖ,  
Eu,  
–

G1401  
N-VSM  
δοῦλε  
dule  
–

G18  
A-VSM  
ἀγαθὲ  
agathe  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4103  
A-VSM  
πιστέ,  
piste,  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3641  
A-APN  
ὀλίγα  
oliga  
–

G1510  
V-IAI-2S  
ἦς  
es  
–

G4103  
A-NSM  
πιστός,  
pistos,  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G4183  
A-GPN  
πολλῶν  
pollon  
–

G4771  
P-2AS  
σε  
se  
–

G2525  
V-FAI-1S  
καταστήσω·  
katasteso;  
–

G1525  
V-2AAM-2S  
εἴσελθε  
eiselthe  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G5479  
N-ASF  
χαρὰν  
charan  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2962  
N-GSM  
κυρίου  
kyriu  
–

G4771  
P-2GS  
σου.  
su.  
–

**25:24**

G4334  
V-2AAP-NSM  
προσελθὼν  
proselthon  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1520  
A-ASN  
ἓν  
hen  
–

G5007  
N-ASN  
τάλαντον  
talanton  
–

G2983  
V-2RAP-NSM  
εἰληφὼς  
eilefos  
–

G3004  
V-2AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G2962  
N-VSM  
Κύριε,  
Kyrie,  
–

G1097  
V-2AAI-1S  
ἔγνων  
egnon  
–

G4771  
P-2AS  
σε  
se  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G4642  
A-NSM  
σκληρὸς  
skleros  
–

G1510  
V-PAI-2S  
εἶ  
ei  
–

G444  
N-NSM  
ἄνθρωπος,  
anthropos,  
–

G2325  
V-PAP-NSM  
θερίζων  
theridzon  
–

G3699  
ADV  
ὅπου  
hopu  
–

G3756  
PRT-N  
οὐκ  
uk  
–

G4687  
V-AAI-2S  
ἔσπειρας,  
espeiras,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4863  
V-PAP-NSM  
συνάγων  
synagon  
–

G3606  
ADV  
ὅθεν  
hothen  
–

G3756  
PRT-N  
οὐ  
u  
–

G1287  
V-AAI-2S  
διεσκόρπισας·  
dieskorpisas;  
–

**25:25**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5399  
V-AOP-NSM  
φοβηθεὶς  
fobetheis  
–

G565  
V-2AAP-NSM  
ἀπελθὼν  
apelthon  
–

G2928  
V-AAI-1S  
ἔκρυψα  
ekrypsa  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G5007  
N-ASN  
τάλαντόν  
talanton  
–

G4771  
P-2GS  
σου  
su  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G1093  
N-DSF  
γῇ·  
ge;  
–

G3708  
V-2AAM-2S  
ἴδε  
ide  
–

G2192  
V-PAI-2S  
ἔχεις  
echeis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4674  
S-2SASN  
σόν.  
son.  
–

**25:26**

G611  
V-AOP-NSM  
ἀποκριθεὶς  
apokritheis  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2962  
N-NSM  
κύριος  
kyrios  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3004  
V-2AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G846  
P-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G4190  
A-VSM  
Πονηρὲ  
Ponere  
–

G1401  
N-VSM  
δοῦλε  
dule  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3636  
A-VSM  
ὀκνηρέ,  
oknere,  
–

G1492  
V-2LAI-2S  
ᾔδεις  
edeis  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G2325  
V-PAI-1S  
θερίζω  
theridzo  
–

G3699  
ADV  
ὅπου  
hopu  
–

G3756  
PRT-N  
οὐκ  
uk  
–

G4687  
V-AAI-1S  
ἔσπειρα,  
espeira,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4863  
V-PAI-1S  
συνάγω  
synago  
–

G3606  
ADV  
ὅθεν  
hothen  
–

G3756  
PRT-N  
οὐ  
u  
–

G1287  
V-AAI-1S  
διεσκόρπισα;  
dieskorpisa;  
–

**25:27**

G1163  
V-IAI-3S  
ἔδει  
edei  
–

G4771  
P-2AS  
σε  
se  
–

G3767  
CONJ  
οὖν  
un  
–

G906  
V-2AAN  
βαλεῖν  
balein  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G694  
N-APN  
ἀργύριά  
argyria  
–

G1473  
P-1GS  
μου  
mu  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G5133  
N-DPM  
τραπεζείταις,  
trapedzeitais,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2064  
V-2AAP-NSM  
ἐλθὼν  
elthon  
–

G1473  
P-1NS  
ἐγὼ  
ego  
–

G2865  
V-AMI-1S  
ἐκομισάμην  
ekomisamen  
–

G302  
PRT  
ἂν  
an  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1699  
S-1SASN  
ἐμὸν  
emon  
–

G4862  
PREP  
σὺν  
syn  
–

G5110  
N-DSM  
τόκῳ.  
toko.  
–

**25:28**

G142  
V-AAM-2P  
ἄρατε  
arate  
–

G3767  
CONJ  
οὖν  
un  
–

G575  
PREP  
ἀπ’  
ap’  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G5007  
N-ASN  
τάλαντον  
talanton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1325  
V-2AAM-2P  
δότε  
dote  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G2192  
V-PAP-DSM  
ἔχοντι  
echonti  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1176  
A-NUI  
δέκα  
deka  
–

G5007  
N-APN  
τάλαντα·  
talanta;  
–

**25:29**

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G1063  
CONJ  
γὰρ  
gar  
–

G2192  
V-PAP-DSM  
ἔχοντι  
echonti  
–

G3956  
A-DSM  
παντὶ  
panti  
–

G1325  
V-FPI-3S  
δοθήσεται  
dothesetai  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4052  
V-FPI-3S  
περισσευθήσεται·  
perisseuthesetai;  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3361  
PRT-N  
μὴ  
me  
–

G2192  
V-PAP-GSM  
ἔχοντος  
echontos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3739  
R-ASN  
ὃ  
ho  
–

G2192  
V-PAI-3S  
ἔχει  
echei  
–

G142  
V-FPI-3S  
ἀρθήσεται  
arthesetai  
–

G575  
PREP  
ἀπ’  
ap’  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**25:30**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G888  
A-ASM  
ἀχρεῖον  
achreion  
–

G1401  
N-ASM  
δοῦλον  
dulon  
–

G1544  
V-2AAM-2P  
ἐκβάλετε  
ekbalete  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4655  
N-ASN  
σκότος  
skotos  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1857  
A-ASN-C  
ἐξώτερον·  
eksoteron;  
–

G1563  
ADV  
ἐκεῖ  
ekei  
–

G1510  
V-FDI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2805  
N-NSM  
κλαυθμὸς  
klauthmos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1030  
N-NSM  
βρυγμὸς  
brygmos  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3599  
N-GPM  
ὀδόντων.  
odonton.  
–

**25:31**

G3752  
CONJ  
Ὅταν  
Hotan  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G2064  
V-2AAS-3S  
ἔλθῃ  
elthe  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G5207  
N-NSM  
υἱὸς  
hyios  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G444  
N-GSM  
ἀνθρώπου  
anthropu  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G1391  
N-DSF  
δόξῃ  
dokse  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-NPM  
πάντες  
pantes  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G32  
N-NPM  
ἄγγελοι  
angeloi  
–

G3326  
PREP  
μετ’  
met’  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G5119  
ADV  
τότε  
tote  
–

G2523  
V-FAI-3S  
καθίσει  
kathisei  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G2362  
N-GSM  
θρόνου  
thronu  
–

G1391  
N-GSF  
δόξης  
dokses  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ·  
autu;  
–

**25:32**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4863  
V-FPI-3P  
συναχθήσονται  
synachthesontai  
–

G1715  
PREP  
ἔμπροσθεν  
emprosthen  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3956  
A-NPN  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1484  
N-NPN  
ἔθνη,  
ethne,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G873  
V-FAI-3S  
ἀφορίσει  
aforisei  
–

G846  
P-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G575  
PREP  
ἀπ’  
ap’  
–

G240  
C-GPN  
ἀλλήλων,  
allelon,  
–

G5618  
ADV  
ὥσπερ  
hosper  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G4166  
N-NSM  
ποιμὴν  
poimen  
–

G873  
V-PAI-3S  
ἀφορίζει  
aforidzei  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G4263  
N-APN  
πρόβατα  
probata  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2056  
N-GPM  
ἐρίφων,  
erifon,  
–

**25:33**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2476  
V-FAI-3S  
στήσει  
stesei  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G3303  
PRT  
μὲν  
men  
–

G4263  
N-APN  
πρόβατα  
probata  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G1188  
A-GPM  
δεξιῶν  
deksion  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G2055  
N-APN  
ἐρίφια  
erifia  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G2176  
A-GPM  
εὐωνύμων.  
euonymon.  
–

**25:34**

G5119  
ADV  
τότε  
tote  
–

G2046  
V-FAI-3S  
ἐρεῖ  
erei  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G935  
N-NSM  
Βασιλεὺς  
Basileus  
–

G3588  
T-DPN  
τοῖς  
tois  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G1188  
A-GPM  
δεξιῶν  
deksion  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G1205  
V-PAM-2P  
Δεῦτε  
Deute  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G2127  
V-RPP-NPM  
εὐλογημένοι  
eulogemenoi  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3962  
N-GSM  
Πατρός  
Patros  
–

G1473  
P-1GS  
μου,  
mu,  
–

G2816  
V-AAM-2P  
κληρονομήσατε  
kleronomesate  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2090  
V-RPP-ASF  
ἡτοιμασμένην  
hetoimazmenen  
–

G4771  
P-2DP  
ὑμῖν  
hymin  
–

G932  
N-ASF  
βασιλείαν  
basileian  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G2602  
N-GSF  
καταβολῆς  
kataboles  
–

G2889  
N-GSM  
κόσμου.  
kosmu.  
–

**25:35**

G3983  
V-AAI-1S  
ἐπείνασα  
epeinasa  
–

G1063  
CONJ  
γὰρ  
gar  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1325  
V-AAI-2P  
ἐδώκατέ  
edokate  
–

G1473  
P-1DS  
μοι  
moi  
–

G5315  
V-2AAN  
φαγεῖν,  
fagein,  
–

G1372  
V-AAI-1S  
ἐδίψησα  
edipsesa  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4222  
V-AAI-2P  
ἐποτίσατέ  
epotisate  
–

G1473  
P-1AS  
με,  
me,  
–

G3581  
A-NSM  
ξένος  
ksenos  
–

G1510  
V-IMI-1S  
ἤμην  
emen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4863  
V-2AAI-2P  
συνηγάγετέ  
synegagete  
–

G1473  
P-1AS  
με,  
me,  
–

**25:36**

G1131  
A-NSM  
γυμνὸς  
gymnos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4016  
V-2AAI-2P  
περιεβάλετέ  
periebalete  
–

G1473  
P-1AS  
με,  
me,  
–

G770  
V-AAI-1S  
ἠσθένησα  
esthenesa  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1980  
V-ADI-2P  
ἐπεσκέψασθέ  
epeskepsasthe  
–

G1473  
P-1AS  
με,  
me,  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G5438  
N-DSF  
φυλακῇ  
fylake  
–

G1510  
V-IMI-1S  
ἤμην  
emen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2064  
V-2AAI-2P  
ἤλθατε  
elthate  
–

G4314  
PREP  
πρός  
pros  
–

G1473  
P-1AS  
με.  
me.  
–

**25:37**

G5119  
ADV  
τότε  
tote  
–

G611  
V-FOI-3P  
ἀποκριθήσονται  
apokrithesontai  
–

G846  
P-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1342  
A-NPM  
δίκαιοι  
dikaioi  
–

G3004  
V-PAP-NPM  
λέγοντες  
legontes  
–

G2962  
N-VSM  
Κύριε,  
Kyrie,  
–

G4219  
PRT-I  
πότε  
pote  
–

G4771  
P-2AS  
σε  
se  
–

G3708  
V-2AAI-1P  
εἴδομεν  
eidomen  
–

G3983  
V-PAP-ASM  
πεινῶντα  
peinonta  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5142  
V-AAI-1P  
ἐθρέψαμεν,  
ethrepsamen,  
–

G2228  
PRT  
ἢ  
e  
–

G1372  
V-PAP-ASM  
διψῶντα  
dipsonta  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4222  
V-AAI-1P  
ἐποτίσαμεν;  
epotisamen;  
–

**25:38**

G4219  
PRT-I  
πότε  
pote  
–

G1161  
CONJ  
δέ  
de  
–

G4771  
P-2AS  
σε  
se  
–

G3708  
V-2AAI-1P  
εἴδομεν  
eidomen  
–

G3581  
A-ASM  
ξένον  
ksenon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4863  
V-2AAI-1P  
συνηγάγομεν,  
synegagomen,  
–

G2228  
PRT  
ἢ  
e  
–

G1131  
A-ASM  
γυμνὸν  
gymnon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4016  
V-2AAI-1P  
περιεβάλομεν;  
periebalomen;  
–

**25:39**

G4219  
PRT-I  
πότε  
pote  
–

G1161  
CONJ  
δέ  
de  
–

G4771  
P-2AS  
σε  
se  
–

G3708  
V-2AAI-1P  
εἴδομεν  
eidomen  
–

G770  
V-PAP-ASM  
ἀσθενοῦντα  
asthenunta  
–

G2228  
PRT  
ἢ  
e  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G5438  
N-DSF  
φυλακῇ  
fylake  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2064  
V-2AAI-1P  
ἤλθομεν  
elthomen  
–

G4314  
PREP  
πρός  
pros  
–

G4771  
P-2AS  
σε;  
se;  
–

**25:40**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G611  
V-AOP-NSM  
ἀποκριθεὶς  
apokritheis  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G935  
N-NSM  
Βασιλεὺς  
Basileus  
–

G2046  
V-FAI-3S  
ἐρεῖ  
erei  
–

G846  
P-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G281  
HEB  
Ἀμὴν  
Amen  
–

G3004  
V-PAI-1S  
λέγω  
lego  
–

G4771  
P-2DP  
ὑμῖν,  
hymin,  
–

G1909  
PREP  
ἐφ’  
ef’  
–

G3745  
K-ASN  
ὅσον  
hoson  
–

G4160  
V-AAI-2P  
ἐποιήσατε  
epoiesate  
–

G1520  
A-DSM  
ἑνὶ  
heni  
–

G3778  
D-GPM  
τούτων  
tuton  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G80  
N-GPM  
ἀδελφῶν  
adelfon  
–

G1473  
P-1GS  
μου  
mu  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G1646  
A-GPM-S  
ἐλαχίστων,  
elachiston,  
–

G1473  
P-1DS  
ἐμοὶ  
emoi  
–

G4160  
V-AAI-2P  
ἐποιήσατε.  
epoiesate.  
–

**25:41**

G5119  
ADV  
τότε  
tote  
–

G2046  
V-FAI-3S  
ἐρεῖ  
erei  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G2176  
A-GPM  
εὐωνύμων  
euonymon  
–

G4198  
V-PNM-2P  
Πορεύεσθε  
Poreuesthe  
–

G575  
PREP  
ἀπ’  
ap’  
–

G1473  
P-1GS  
ἐμοῦ  
emu  
–

G2672  
V-RPP-NPM  
κατηραμένοι  
kateramenoi  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4442  
N-ASN  
πῦρ  
pyr  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G166  
A-ASN  
αἰώνιον  
aionion  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2090  
V-RPP-ASN  
ἡτοιμασμένον  
hetoimazmenon  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G1228  
A-DSM  
διαβόλῳ  
diabolo  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G32  
N-DPM  
ἀγγέλοις  
angelois  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**25:42**

G3983  
V-AAI-1S  
ἐπείνασα  
epeinasa  
–

G1063  
CONJ  
γὰρ  
gar  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3756  
PRT-N  
οὐκ  
uk  
–

G1325  
V-AAI-2P  
ἐδώκατέ  
edokate  
–

G1473  
P-1DS  
μοι  
moi  
–

G5315  
V-2AAN  
φαγεῖν,  
fagein,  
–

G1372  
V-AAI-1S  
ἐδίψησα  
edipsesa  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3756  
PRT-N  
οὐκ  
uk  
–

G4222  
V-AAI-2P  
ἐποτίσατέ  
epotisate  
–

G1473  
P-1AS  
με,  
me,  
–

**25:43**

G3581  
A-NSM  
ξένος  
ksenos  
–

G1510  
V-IMI-1S  
ἤμην  
emen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3756  
PRT-N  
οὐ  
u  
–

G4863  
V-2AAI-2P  
συνηγάγετέ  
synegagete  
–

G1473  
P-1AS  
με,  
me,  
–

G1131  
A-NSM  
γυμνὸς  
gymnos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3756  
PRT-N  
οὐ  
u  
–

G4016  
V-2AAI-2P  
περιεβάλετέ  
periebalete  
–

G1473  
P-1AS  
με,  
me,  
–

G772  
A-NSM  
ἀσθενὴς  
asthenes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G5438  
N-DSF  
φυλακῇ  
fylake  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3756  
PRT-N  
οὐκ  
uk  
–

G1980  
V-ADI-2P  
ἐπεσκέψασθέ  
epeskepsasthe  
–

G1473  
P-1AS  
με.  
me.  
–

**25:44**

G5119  
ADV  
τότε  
tote  
–

G611  
V-FOI-3P  
ἀποκριθήσονται  
apokrithesontai  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G846  
P-NPM  
αὐτοὶ  
autoi  
–

G3004  
V-PAP-NPM  
λέγοντες  
legontes  
–

G2962  
N-VSM  
Κύριε,  
Kyrie,  
–

G4219  
PRT-I  
πότε  
pote  
–

G4771  
P-2AS  
σε  
se  
–

G3708  
V-2AAI-1P  
εἴδομεν  
eidomen  
–

G3983  
V-PAP-ASM  
πεινῶντα  
peinonta  
–

G2228  
PRT  
ἢ  
e  
–

G1372  
V-PAP-ASM  
διψῶντα  
dipsonta  
–

G2228  
PRT  
ἢ  
e  
–

G3581  
A-ASM  
ξένον  
ksenon  
–

G2228  
PRT  
ἢ  
e  
–

G1131  
A-ASM  
γυμνὸν  
gymnon  
–

G2228  
PRT  
ἢ  
e  
–

G772  
A-ASM  
ἀσθενῆ  
asthene  
–

G2228  
PRT  
ἢ  
e  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G5438  
N-DSF  
φυλακῇ  
fylake  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3756  
PRT-N  
οὐ  
u  
–

G1247  
V-AAI-1P  
διηκονήσαμέν  
diekonesamen  
–

G4771  
P-2DS  
σοι;  
soi;  
–

**25:45**

G5119  
ADV  
τότε  
tote  
–

G611  
V-FOI-3S  
ἀποκριθήσεται  
apokrithesetai  
–

G846  
P-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G3004  
V-PAP-NSM  
λέγων  
legon  
–

G281  
HEB  
Ἀμὴν  
Amen  
–

G3004  
V-PAI-1S  
λέγω  
lego  
–

G4771  
P-2DP  
ὑμῖν,  
hymin,  
–

G1909  
PREP  
ἐφ’  
ef’  
–

G3745  
K-ASN  
ὅσον  
hoson  
–

G3756  
PRT-N  
οὐκ  
uk  
–

G4160  
V-AAI-2P  
ἐποιήσατε  
epoiesate  
–

G1520  
A-DSM  
ἑνὶ  
heni  
–

G3778  
D-GPM  
τούτων  
tuton  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G1646  
A-GPM-S  
ἐλαχίστων,  
elachiston,  
–

G3761  
CONJ-N  
οὐδὲ  
ude  
–

G1473  
P-1DS  
ἐμοὶ  
emoi  
–

G4160  
V-AAI-2P  
ἐποιήσατε.  
epoiesate.  
–

**25:46**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G565  
V-FDI-3P  
ἀπελεύσονται  
apeleusontai  
–

G3778  
D-NPM  
οὗτοι  
hutoi  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G2851  
N-ASF  
κόλασιν  
kolasin  
–

G166  
A-ASF  
αἰώνιον,  
aionion,  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G1342  
A-NPM  
δίκαιοι.  
dikaioi.  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G2222  
N-ASF  
ζωὴν  
zoen  
–

G166  
A-ASF  
αἰώνιον  
aionion  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).